

PÉPITES & CURIOSITÉS



GUIDE DÉCOUVERTE DU PAYS
DE LANDERNEAU-DAOULAS

TOUT
commence
en FINISTÈRE



Offices de
Tourisme
de France



P. 7

PONT DE ROHAN
À LANDERNEAU

P. 12

CHÂTEAU DE
ROCH MORVAN

P. 17

UN GRAND
BOLD D'AIR

P. 28

QUE FAIRE AVEC
LES MÔMES?

P. 10

DAOULAS
LA CHARMANTE

P. 13

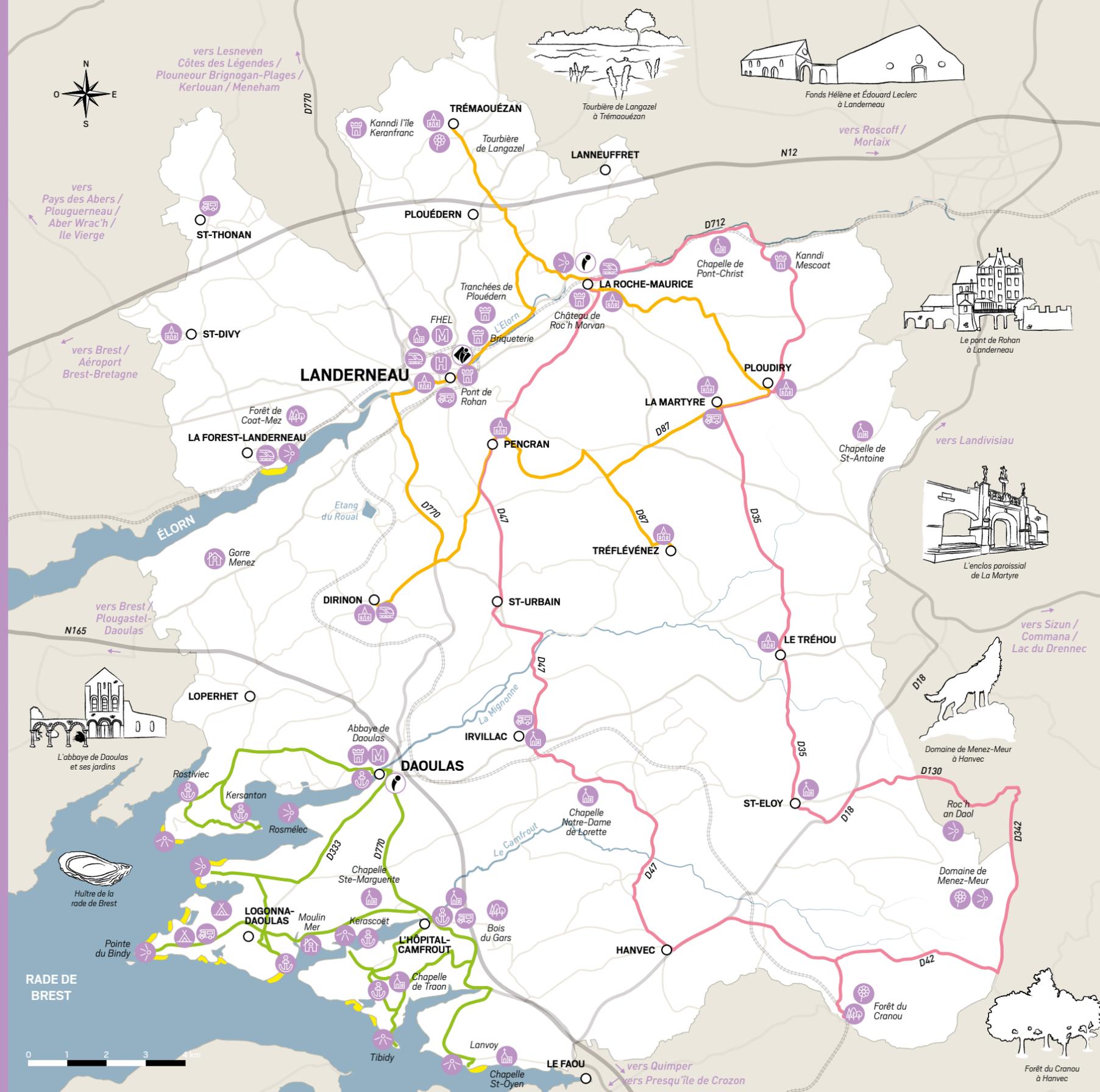
LES ENCLOS
PAROISSIAUX

P. 24

TOUS
À L'EAU

P. 32

L'ÂME FESTIVE
ET GOURMANDE



LÉGENDE

POINTS D'INTÉRÊTS

- Chapelle / Église
- Abbaye / Enclos paroissial
- Grande exposition
- Point de vue remarquable
- Patrimoine remarquable
- Espace naturel remarquable
- Bois / Forêt
- Port pittoresque

HÉBERGEMENTS

- Hôtels
- Centres de vacances
- Camping
- Aire de camping-cars (stationnement autorisé ou aire de service)

PRATIQUE

- Office de tourisme
- Point d'information

CIRCUITS À LA JOURNÉE

- Circuit Anses & rias (50 km, 1/2 journée)
- Circuit des enclos paroissiaux (55 km, 1/2 journée)
- Circuit Curieux de nature (70 km, 1 journée)

AUTRES

- Gare
- Communes

ON REMONTE LE TEMPS

L'HÉRITAGE D'UN PAYS

STEPPING BACK IN TIME:
OUR LAND'S HERITAGE

Au pays de Landerneau-Daoulas et dans la vallée de l'Elorn, culture et vieilles pierres se côtoient au quotidien ! Art contemporain, patrimoine remarquable et industriel, enclos paroissiaux, grandes expositions... l'offre est riche et saura vous séduire.

In the area known as Landerneau-Daoulas and in the Valley of Elorn, you're never far from history, culture and old stones. Contemporary art, legacies from times gone by, industrial heritage, flamboyant parish churchyards, grand exhibitions and more: there's plenty on offer and you're sure to be delighted.



LANDERNEAU LA CITÉ DE LA LUNE

Fière de son passé et résolument moderne dans l'âme, Landerneau est une ville pleine de charme pour ceux qui savent où regarder... Sillonnez les ruelles et admirez les édifices remarquables de "la Cité de la Lune" qui ont traversé les siècles.

Proud of its past and resolutely modern in spirit, Landerneau is a town bursting with interest for those who know where to look. Thread your way through the alleyways and admire the remarkable buildings of this 'town of the moon', which has seen many centuries come and go.



LE CENTRE HISTORIQUE, CŒUR DE VILLE

Le cœur historique de Landerneau témoigne de la riche histoire de cette ville forgée dès le XVI^e siècle autour du commerce de lin. La ville a su conserver son authenticité à travers un remarquable patrimoine bâti. Le port et les quais, complètement réaménagés au XVII^e et XVIII^e siècles, étaient le point de départ des bateaux à fort tonnage en partance pour toute l'Europe. Ainsi, de grandes maisons d'armateurs comme la maison de la Sénéchaussée, la maison Duthoya ou l'hôtel Mazurier, sont les témoins des riches familles de négociants installées à Landerneau. Ici l'architecture fait la part belle à la pierre de Logonna et à la kersantite, qui apportent chaleur et caractère aux maisons landerneennes.

LA PÉPITE: LE JARDIN DES BÉNÉDICTINES

Le jardin des Bénédictines invite à la promenade et la contemplation. Un tout nouveau parcours d'interprétation vous permet de découvrir l'histoire de ce poumon vert, ancien couvent devenu pensionnat, puis hôpital... à proximité des rives de l'Elorn. Accessible à tous (poussette, vélo et PMR).

Rue de St-Enel, Landerneau
En accès libre





L'EMBLÈME DE LA VILLE: LE PONT DE ROHAN

C'est en se promenant dans les rues de Landerneau que l'on comprend la place centrale qu'occupe, depuis 1510, le pont de Rohan. Abrisant au fil des âges moulins, prison, commerces, habitations et même des bains publics, ce pont remplit à lui seul plusieurs fonctions essentielles au bon fonctionnement d'une ville commerçante comme Landerneau. Long de 70 m et reliant le pays du Léon au nord, et la Cornouaille au sud, il était, jusqu'en 1930, un point de passage obligé pour les marchands et habitants souhaitant traverser la rivière de l'Elorn. Aujourd'hui, ce patrimoine bâti vieux de plus de 500 ans est considéré comme l'emblème de la ville.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Un vieux proverbe breton affirme que lorsqu'on est sur le pont de Rohan, on a un pied en Léon et un autre en Cornouaille ! Le pont habité faisait office de "frontière" entre ces deux territoires (même si officiellement, le pont est bien en pays du Léon !).

ZOOM SUR... L'ART CONTEMPORAIN

Ici, l'art est particulièrement à l'honneur ! De nombreuses expositions investissent la ville chaque année. Si les grandes expositions du Fonds Hélène & Édouard Leclerc pour la Culture sont devenues des rendez-vous incontournables, de nombreux autres lieux témoignent de la richesse de la vie culturelle landerneenne : la Galerie de Rohan, les galeries d'art et autres ateliers d'artisans.



LE FONDS HÉLÈNE ET ÉDOUARD LECLERC POUR LA CULTURE

Souvent appelé le "FHEL", il s'agit d'une des plus grande halle d'exposition dédiée à l'art en Bretagne. À l'origine, s'y trouvait la première épicerie de la famille Leclerc, précurseur de la grande distribution. Installée sur le Couvent des Capucins, la fondation s'est rapidement imposée comme le haut lieu de l'art moderne et contemporain, proposant deux grandes expositions annuelles. Depuis son ouverture, le site a accueilli des expositions prestigieuses comme Picasso, Giacometti, Miro, Chagall ou encore Enki Bilal. Et elles font du bruit jusqu'à Paris !

+ D'INFO
Tél. 02 29 62 47 78
71 rue de la Fontaine Blanche,
Landerneau
fonds-culturel-leclerc.fr
contact@fhel.fr
[f](#) [t](#) [i](#) [g](#)



LA GALERIE DE ROHAN

Gérée par la Ville de Landerneau, la Galerie de Rohan accueille chaque année deux expositions temporaires dédiées à l'art contemporain. Cœur culturel du quartier Saint-Thomas, ses expositions invitent à découvrir de nouvelles formes d'expressions artistiques contemporaines. Pendant les vacances scolaires, les enfants se transforment en artistes en herbe : des ateliers sont proposés chaque année, autour de l'exposition du moment.

+ D'INFO
Tél. 02 56 31 28 15
9 place Saint-Thomas, Landerneau
ville-landerneau.fr
galerie.rohan@mairie-landerneau.fr
[f](#)

LANDERNEAU... EN LONG, EN LARGE ET À TI VÉLO



Pour découvrir la cité de la lune, plusieurs circuits sont possibles à pied comme à vélo.

Pour une découverte express, suivez **la Ligne verte** (30 min). Pour les amoureux d'Histoire, **le Circuit du Patrimoine** est fait pour vous (1 h 30). Et pour se balader le long de l'Elorn, empruntez **le circuit des Berges** (2 h) (voir p. 20).

Landerneau à vélo

Des vélos à assistance électrique sont disponibles en libre-service dans la ville. En selle ! Rendez-vous sur l'application mobile **Ti Vélo**.

Tarif : l'utilisation des vélos est gratuite les 20 premières minutes, puis 1,50 € de l'heure.

+ D'INFO

Office de tourisme

Tél. 02 98 85 13 09

16 place Général de Gaulle, Landerneau
tourisme-landerneau-daoulas.fr

tourisme@capld.bzh



POUR ALLER PLUS LOIN...

Percez les secrets de la cité de la lune avec le Guide de découverte de Landerneau, indispensable pour ne rien manquer lors de votre visite ! Disponible à l'Office de tourisme et en téléchargement sur notre site internet.

VOUS VENEZ AVEC NOUS ?

L'équipe de l'Office du tourisme propose pendant l'été des visites guidées « flash » du centre historique (Pont de Rohan et quartier St-Thomas). La Ville de Landerneau anime un réseau de guides bénévoles souhaitant partager « leur » Landerneau.

DAOULAS, LA CHARMANTE

DAOULAS, THE CHARMER

Au cœur d'un pays de rivières, sillonnez cette cité pleine de charme nichée au fond d'une ria qui offre un patrimoine bâti remarquable dans un espace naturel préservé. Laissez-vous conter son histoire.

Surrounded by running water, you can wander at leisure through this charming little town, which nestles within the mouth of a river and offers outstanding architectural heritage in an unspoilt natural setting. Explore its streets and learn its story.

L'ABBAYE DE DAOULAS



Une invitation au voyage des sens et de l'esprit

Incontournable à Daoulas, cette abbaye citadine fondée au XII^e siècle se situe sur les hauteurs de la commune. Laissez-vous séduire par son église abbatiale et son porche, le charme du cloître roman unique en Bretagne, la beauté de ses jardins. Les grandes expositions annuelles mettent en valeur les cultures et civilisations du monde, une ouverture aux différences pour s'étonner, apprendre, s'émouvoir.

Jardins des simples ou jardin à l'anglaise ?

L'Abbaye est aussi réputée pour ses splendides jardins. Le Jardin des simples, classé Jardin remarquable, est consacré aux plantes médicinales du monde. Ici, plus de 300 espèces sont reines : une invitation à la découverte de vertus insoupçonnées ! Perdez-vous dans le reste du parc au charme des plus romantiques : 5 hectares de promenade à travers étang, arbres exotiques et médicinaux. Une halte s'impose à la fontaine Notre-Dame réputée pour soigner les yeux. Pour les amateurs d'art et d'images, les jardins accueillent chaque année une exposition photographique. Ce lieu de promenade et de contemplation de la nature est à lui seul un motif de visite.

+ D'INFO

Tél. 02 98 25 84 39

21 Rue de l'Église, Daoulas

cdp29.fr

abbaye.daoulas@cdp29.fr



LA BALADE CONTINUE...

- **Un regard artistique** : chaque année, la ville de Daoulas propose une balade photographique en relation avec l'exposition annuelle de l'Abbaye.
- **Côté nature** : partez à la découverte de la ria de Daoulas et de ses rivières en suivant les circuits de La Mignonne et de la Pointe de Rosmellec (voir p. 21).
- **Une échappée vers les anses et rias de la rade de Brest** (voir p. 27).

LE DAOULAS HISTORIQUE, UNE INVITATION À LA BALADE

Petite cité prospère, Daoulas s'est développée autour d'un château, aujourd'hui disparu, d'une abbaye et de ses trois moulins. Lors d'une balade dans le cœur historique, préparez-vous à remonter le temps !



Derrière le Moulin du Pont, d'agréables jardins bordent la rivière et offrent un cadre bucolique pour une balade en famille. De là, empruntez la venelle Saint-Nicolas jusqu'à la place du calvaire où se tenaient jadis trois grandes foires réputées. Dans la rue de l'Église, menant jusqu'à l'abbaye, les grandes maisons de riches marchands, notables et hôtels particuliers du XVII^e et XVIII^e siècle se succèdent. Riche du commerce du lin, du bétail et du vin, de par sa position stratégique, Daoulas fût pendant longtemps une cité prospère attirant l'aristocratie locale. On dit même qu'au XVI^e siècle, le port de Daoulas était aussi prospère que celui de Brest ! En témoin de cette époque, les maisons à l'ornementation prestigieuse, où la chaleur de la pierre de Logonna rencontre le gris de la kersantite.

LA PÉPITE: LA CHAPELLE SAINT-ROCH

La chapelle Saint Roch domine l'abbaye au sommet de la colline de Bel Air. Un lieu enchanteur d'où vous apercevrez peut-être les jardins de l'abbaye.

2 Rue Saint Roch, Daoulas
En accès libre



VOUS VENEZ AVEC NOUS ?

En été, l'équipe de l'Office de tourisme propose plusieurs visites guidées du cœur historique de Daoulas, du Moulin du Pont jusqu'à l'abbaye.

+ D'INFO

Le Moulin du Pont accueille un point d'information touristique en juillet et août.

Tél. 02 98 25 97 48 (juillet et août)

Tél. 02 98 85 13 09 (toute l'année

à Landerneau)

tourisme@capld.bzh

Route de Loperhet, 29460 Daoulas

LA ROCHE-MAURICE, L'HISTORIQUE

LA ROCHE-MAURICE, THE HISTORIC

Ici, les vestiges du château de Roc'h Morvan se détachent dans le ciel et dominent la vallée de l'Elorn. Escale obligatoire pour les mordus d'Histoire !

Here, the remains of the Château de Roc'h Morvan stand out against the sky, overlooking the valley of the River Elorn. It's an absolute must for all history buffs!



LA FORTERESSE MÉDIÉVALE DE ROC'H MORVAN

Accroché à son éperon rocheux et culminant à plus de 70 mètres, le château de Roc'h Morvan règne sur la vallée de l'Elorn. Probablement construit au XI^e siècle par un certain Morvan, vicomte de Cornouaille, ce château occupait une position stratégique défensive. Il fait office de résidence pour les seigneurs du pays du Léon dès le XII^e siècle. Lieu chargé d'histoire, il a traversé les époques, pour être partiellement détruit lors d'un incendie au XV^e siècle. Il demeure l'un des seuls témoins du Moyen-Âge encore visitables aujourd'hui sur le pays de Brest.

Le château est accessible librement et nous laisse entrevoir quelques-uns de ses secrets. Depuis la restauration en 2021, l'enceinte basse du château révèle une grosse tour d'artillerie du XV^e siècle ainsi qu'un bel escalier de schiste et les vestiges d'un logis. Le donjon, en haut de son monticule rocheux, n'est pas accessible actuellement du fait des fouilles archéologiques qui y ont lieu.

LA PÉPITE: LA CHAPELLE DE PONT-CHRIST

Dans les sous-bois, à proximité de l'Elorn, les ruines de la chapelle de Pont-Christ se dessinent derrière les arbres, et ne se révèlent qu'une fois passé le petit pont. La nature a repris ses droits sur la pierre et l'ensemble offre un décor bucolique et mystérieux, comme une invitation au rêve.

Lieu-dit Pont-Christ en direction
de Landivisiau (D712),
La Roche Maurice - En accès libre



+ D'INFO

**La Maison du Patrimoine est ouverte
de juin à novembre.**

Tél. 02 29 63 01 33 (juillet et août)

Tél. 02 98 85 13 09 (toute l'année

à Landerneau)

tourisme@capld.bzh

6 place du Château, La Roche Maurice

À LA DÉCOUVERTE DES ENCLOS PAROISSIAUX

WHAT ARE THE ENCLOS?

Œuvres des artistes locaux, ces ensembles architecturaux majestueux sont les témoins de la ferveur d'un peuple et de la richesse d'une région. Une imagination prodigieuse, un réel savoir-faire, une rivalité permanente entre paroisses ont donné à chaque enclos un éclat particulier. Patrimoine religieux remarquable, les enclos paroissiaux de la vallée de l'Elorn vous en mettent plein les yeux !

Crafted by local artisans and known as 'enclos paroissiaux', these fabulously flamboyant churchyards are testament to the region's wealth but also the depth of religious feeling at the time. Parishes competed to demonstrate their faith through ever more flamboyant and decorative constructions, born of impressive imagination and astonishing skills, transforming a local churchyard into a breath-taking example of carved artistry. Well worth exploring, the extraordinary churchyards of the Elorn Valley are like nothing you've seen before!

ENTRE RELIGION ET LÉGENDES

Au XVI^e et XVII^e siècle, le Bretagne connaît une période de grande prospérité économique. Ici, on file, on tisse et on exporte dans toute l'Europe au départ des ports de Morlaix et de Landerneau. Les enclos, ensembles architecturaux uniques en Europe, sont les symboles de ce développement économique. Le patrimoine religieux s'est mis au diapason, et un grand nombre d'églises se sont parées d'enclos afin d'illustrer leur prospérité. C'est aussi à cette époque qu'émergent les grandes foires où des commerçants et artistes du monde entier se pressent, apportant avec eux l'influence de leur pays jusque dans l'ornement des enclos.

Ces espaces sacrés au cœur des villages ont une fonction religieuse et sociale. À une époque de grande ferveur religieuse, ils font office de catéchisme pour les paroissiens en majorité analphabètes. Les calvaires, les murs, les vitraux, leurs ornements racontent la vie des saints, du Christ mais aussi les légendes bretonnes, ces scènes gravées dans la pierre reliant ainsi le monde des vivants au monde céleste.



COMMENT RECONNAÎTRE UN ENCLOS?

Ne les cherchez pas ailleurs ! Les enclos paroissiaux sont caractéristiques de l'architecture religieuse en Finistère. Un enclos est constitué d'une église avec un porche d'entrée où nichent les apôtres, d'un calvaire orné de personnages, d'un ossuaire, d'un cimetière, le tout cerné d'un mur d'enceinte et d'une porte triomphale pour y pénétrer.

CIRCUIT "ENCLOS PAROISSIAUX"

CIRCUIT OF THE EXTRAORDINARY CHURCHYARDS

Entre la rade de Brest, la Baie de Morlaix et les Monts d'Arrée, suivez la vallée de l'Élorn au cœur des enclos paroissiaux, précieux bijoux du patrimoine breton, formant un long circuit de 55 km. Prenez la route et partez à la découverte de ces monuments qui regorgent d'une multitude de détails des plus surprenants, pour qui prend le temps de regarder !

Between the waters of "rade de Brest", Morlaix Bay and the Arrée Mountains, follow the valley of Elorn to the heart of these flamboyant, decorative churchyards, and enjoy a 55km circuit of these precious jewels of Breton heritage.

Suivez le circuit des enclos paroissiaux (carte p. 3)



55 KM



1/2 JOURNÉE

Trémaouézan abrite un enclos paroissial d'une grande richesse. L'église a été bâtie vers 1500. À partir de la fin du XVI^e siècle, la menace des épidémies exacerbe la ferveur religieuse du peuple qui affluait en pèlerinage dans cette paroisse dotée de 2 fontaines sacrées. La recherche d'excellence est partout : le porche renaissance monumental datant de 1610, les différents retables baroques sont des modèles du genre (ils offrent une interprétation très imagée dans le but d'éclairer la foi des fidèles).

Direction La Roche-Maurice. Rattrapez la D712, par Pont ar Bled, en direction de la commune. En contrebas du bourg, tournez à droite sur le Pont de l'Élorn, traversez la voie ferrée et montez jusqu'au bourg.

L'enclos paroissial de **La Roche-Maurice** réserve son lot de trésors ! L'église St-Yves a été édifiée au cours des XVI^e et XVII^e siècles. Admirez l'extraordinaire finesse des sculptures du portail sud et du clocher, considéré comme l'un des plus beaux du Léon. À l'intérieur de l'église, c'est l'émerveillement : le jubé avec ses personnages grotesques, les sabblières mêlant scènes religieuses et profanes, ou encore le grand vitrail de la Passion réalisé en 1539 (2^e plus grand vitrail de Bretagne avec 21,05 m²). Sur l'ossuaire en date de 1639, au-dessus du bénitier, l'Ankou annonce clairement son objet : « Je vous tue tous ».

La visite continue sur le "Plateau" à Ploudiry. Depuis l'église, rattrapez la rue de Kerhuella que vous suivez sur 3,5 km puis tournez à droite sur Cleustoull. Continuez tout droit jusqu'à la rue de la Fabrique qui vous mènera jusqu'au bourg.

L'enclos paroissial de **Ploudiry**, paroisse la plus vaste et très riche du Léon jusqu'à la Révolution, impose par ses dimensions et n'a eu de cesse d'être embelli. Le plus ancien élément de l'église est son porche sud (1665), remarquable par la finesse de ses sculptures et l'originalité de son décor. L'ossuaire, jadis chapelle Saint-Joseph (patron de la "bonne mort"), avait pour fonction d'abriter les ossements préalablement enterrés dans l'église. Les fidèles pouvaient alors les asperger d'eau bénite à travers les niches. L'ange du bénitier (1635) précise d'ailleurs : « Bonnes gentz qui par icy passez, priez Dieu pour les Trépassé ». Au-dessus, la frise de personnages de divers états de la société d'Ancien Régime révèle l'égalité de tous devant la Mort, l'Ankou.



Continuez le circuit en direction de La Martyre, commune voisine située à 1 km par la D35.

L'enclos paroissial de **La Martyre** est le plus ancien des enclos du Léon ! Lieu d'une grande foire renommée jusqu'au XVII^e siècle attirant marchands français et étrangers, La Martyre témoigne toujours de la fortune de ce passé par la magnificence de son enclos. La porte triomphale est surmontée d'un calvaire à trois croix et d'un chemin de ronde. Admirez aussi les deux maisons de guet jouxtant l'enclos paroissial. Sur la chapelle-ossuaire (1619) on peut lire cet avertissement en breton "Fol est, si son esprit ne prend garde de voir qu'il faut mourir". Passez sous le porche (1450) et découvrez l'église dédiée à Saint-Salomon, roi de Bretagne (en 874) et martyr. Plusieurs fois remaniée au cours des siècles, l'église est considérée comme un condensé de l'histoire architecturale religieuse de Bretagne : le clocher ou encore les sablières font partie des réalisations incontournables. Sans oublier l'imposant vitrail de la Passion datant de 1535 et la vitrine d'orfèvrerie. Cet ensemble, classé Monument Historique est un véritable pèlerinage à travers les siècles !

Reprenez la route direction **Tréflévénez** par la route du Keff puis continuez tout droit sur la D87. À l'intersection avec le calvaire, tournez à gauche en direction de la commune.

L'enclos de Tréflévénez recèle des richesses insoupçonnables et que l'on ne trouve nulle part ailleurs. En pénétrant dans l'enceinte : un simple calvaire et pas d'ossuaire complet (1611), mais juste sa façade sauvée de justesse et intégrée dans une maison. L'église Saint-Pierre, érigée à la fin du XV^e siècle est d'extérieur modeste. Toute la majesté de ce lieu est à l'intérieur. Les sablières du XVI^e siècle reprennent les scènes et paraboles populaires des plus étonnantes. Sur le mur, une peinture de la Crucifixion (1696) et le chemin de Croix réalisé en 2005 par un artiste roumain, Valentin Scarlatescu.

Le circuit continue à Pencran. Rebroussez chemin sur la D87. Continuez tout droit sur Bot Caerel et roulez sur 3 km jusqu'à la Route de la Fontaine. Continuez en direction du bourg.

L'enclos paroissial de **Pencran** est un modèle du genre. Le porche sud est remarquable par sa conception et son décor. Il abrite les 12



apôtres logés dans leur flamboyante niche. Le clocher, édifié au XIV^e siècle, abrite une des plus anciennes cloches du Finistère, appelée « la Marie » et fondue en 1365. À l'intérieur la pièce maîtresse est la Descente de croix (1517) et les sablières fantaisistes où le visage humain se marie à celui d'animaux. Sur l'ossuaire (1594) on peut lire : « ... charnier pour recueillir les ossements du peuple. » même s'il fut aussi une mairie et débit de tabac... À voir également : le calvaire en kersantite à trois croix (1521).

Quittez Pencran en passant par la route de Keravel. À l'intersection, prenez en direction de Dirinon, dernière étape du circuit, et suivez la route de Kernoster. Au rond-point du Stum, prenez la sortie vers Dirinon.

L'enclos paroissial de **Dirinon** est celui où l'histoire se mêle le plus à la légende : celle de l'irlandaise Sainte-Nonne et de son fils, St-Divy, patron du Pays de Galle. La construction des différents éléments de l'enclos s'étend de 1577 (chapelle) jusqu'au début du XVIII^e siècle. La chapelle abrite un impressionnant gisant du milieu du XV^e siècle, représentant Sainte-Nonne. L'église mêle les styles gothiques et renaissance. À l'intérieur, un lot de surprises et de fantaisies : le retable de la Sainte Trinité, les peintures ornant la voûte ayant pour thème le Jugement Dernier et la vitrine d'orfèvrerie abrite le trésor sacré de la paroisse.

À VOIR AUSSI...

L'ENCLOS PAROISSIAL DU TRÉHOU

Où se mêlent les teintes jaunes de la pierre de Logonna et celles, plus sombres, du kersanton.

SUR LA ROUTE DE L'OR BLEU ET DE LA BRIQUE ROUGE

ON THE TRAIL OF BLUE GOLD AND RED BRICK

Du XVI^e au XX^e siècle, le lin a marqué de son empreinte le pays de Landerneau Daoulas. Dans les campagnes, on blanchissait le fil de lin tandis que les bateaux partaient des ports chargés de toile vers les pays du nord de l'Europe.

From the 16th to the 20th century, linen left its traces on the landscape of Landerneau Daoulas. It was worked and whitened in the countryside, then at the ports the linen was loaded into boats to be sold in northern Europe.

DU PETIT KANNDI...

Dans les campagnes, 350 kanndi ou maisons buandières ont été recensés ; on y blanchissait le fil de lin. En ruines pour la plupart, le kanndi de Mescoat à Ploudiry a fait l'objet d'une restauration. On peut y retracer les étapes de transformation de la graine à la toile. Cette économie florissante du lin a permis la construction des nombreux enclos paroissiaux du territoire. Le kanndi de Mescoat est à découvrir à travers le circuit Curieux de nature (p. 24).



... À LA GRANDE BRIQUETERIE

À Landerneau, les traces de la Société Linière (1845-1891) subsistent encore sur le site de la Grande Briqueterie. Joyaux du patrimoine industriel de la ville, ce lieu retrace l'histoire de deux matériaux emblématiques de l'essor économique du territoire : le travail du lin pour les toiles et les voiles de bateaux, et plus tard la fabrication de la brique, autre composante de l'architecture landernéenne. Ouverte toute l'année en accès libre, la briqueterie raconte son histoire à travers une exposition permanente.

UN GRAND BOL D'AIR

ENTRE RADE, RIVIÈRES, MONTS ET FORÊTS

*A BREATH OF FRESH AIR
FROM THE PORTS,
RIVERS, MOUNTAINS
AND FORESTS*

Depuis toujours, les rivières font le lien entre les plateaux des montagnes et la mer. La rivière Elorn prend sa source dans les Monts d'Arrée et rejoint l'eau salée de la rade sous les arches du pont habité de Landerneau. Le pays de Landerneau-Daoulas est fait de ces mélanges, des changements de paysages permanents (vallées, rias, points rocheux, zones humides...). Une telle richesse naturelle se savoure au rythme lent de vos pas ou depuis la mer.

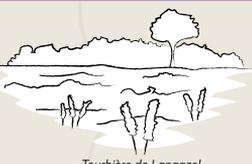
The rivers have always provided the link between the mountain plateaus and the sea. The River Elorn begins as a spring in the Arrée Mountains and makes its way to the saltwater of the sea under the arches of Landerneau's inhabited bridge. The area of Landerneau-Daoulas is full of contrasts, landscapes that are constantly changing from valleys to rivermouths, rocky heights to wetlands. Such natural abundance is best savoured at a slower pace or indeed from out on the water.





vers Lesneven
Côtes des Légendes /
Plouneur Brignogan-Plages /
Kerlouan / Meneham

vers Véloroute
de la Côte des
Légendes



Tourbière de Langazel
à Trémaouézan

vers
Pays des Abers /
Plouguerneau /
Aber Wrac'h /
Ile Vierge

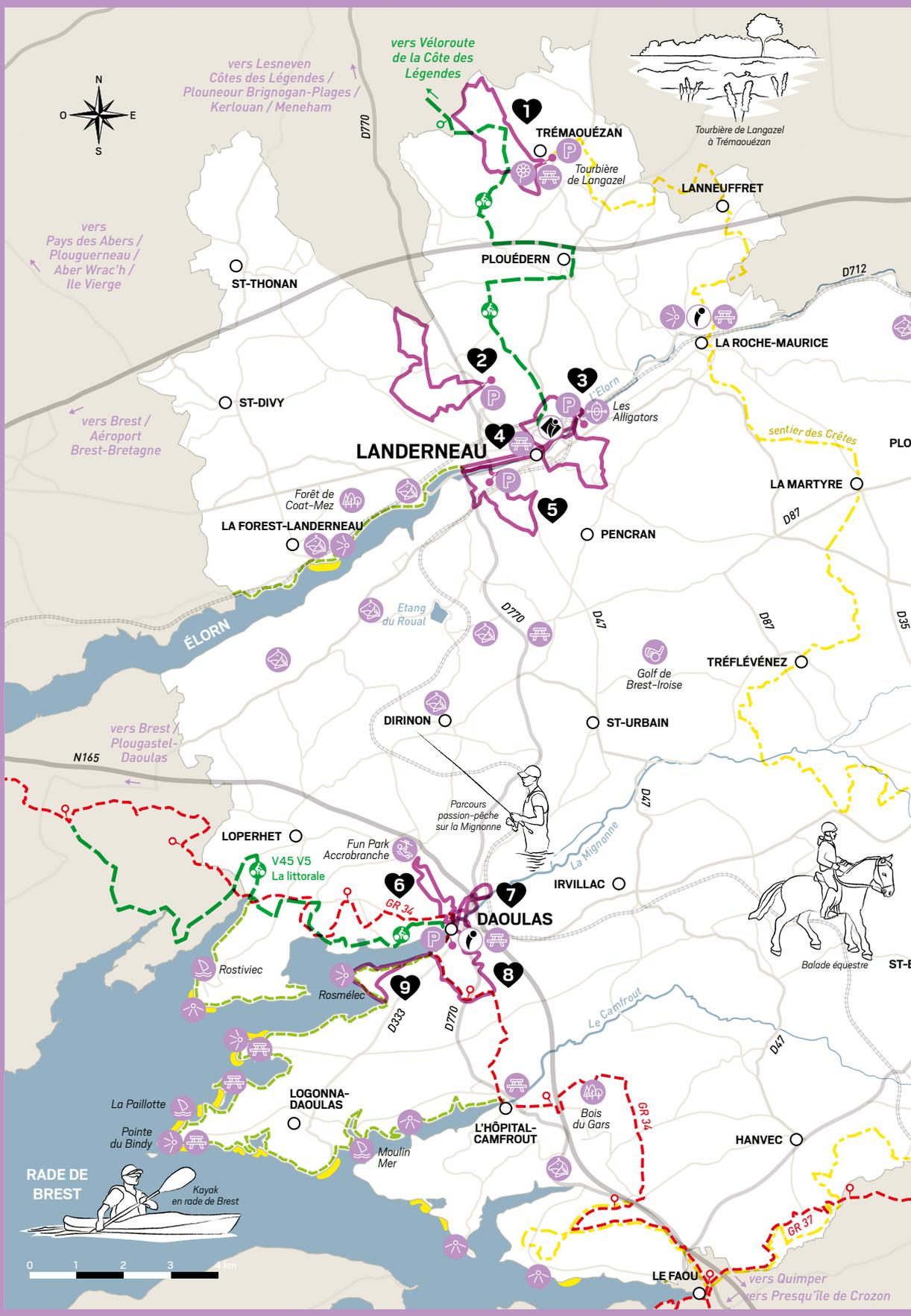
vers Brest /
Aéroport
Brest-Bretagne

vers Brest /
Plougastel-
Daoulas

RADE DE
BREST



Kayak
en rade de Brest



NOS ACTIVITÉS NATURE

POINTS D'INTÉRÊTS

-  Point de vue remarquable
-  Espace naturel remarquable
-  Bois / Forêt

LOISIRS

-  Acrobbranche
-  Golf
-  Base de Kayak
-  Centre nautique
-  Centre équestre

PRATIQUE

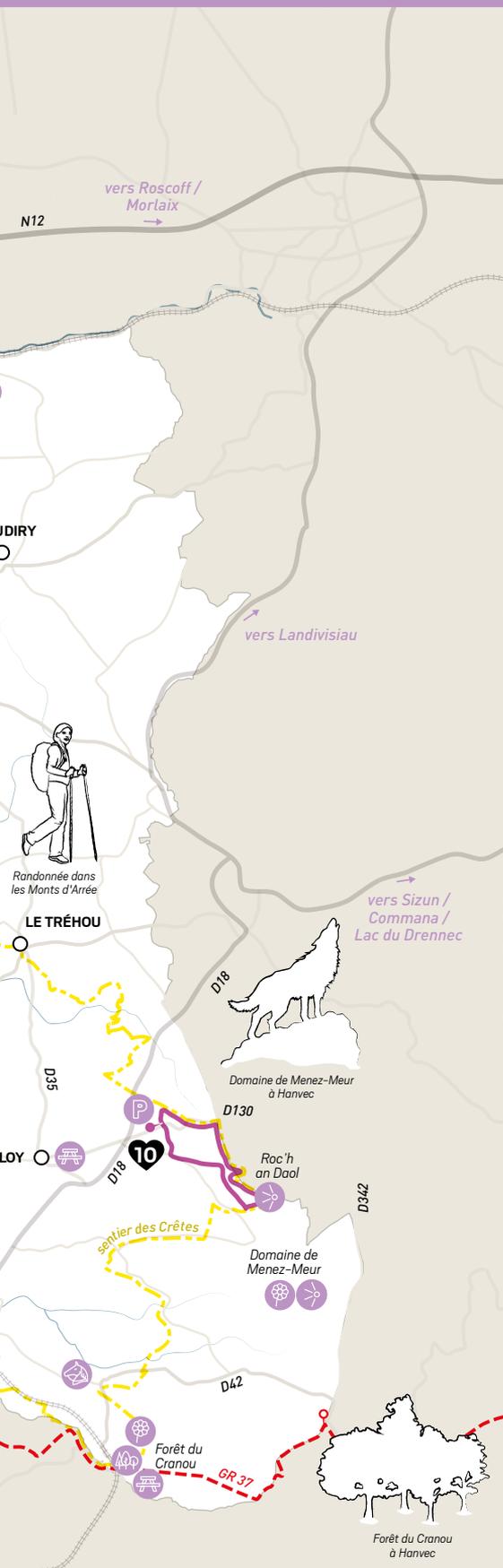
-  Office de tourisme
-  Point d'information
-  Aire de pique-nique
-  Parking

SENTIERS

-  Départ avec parking à proximité
-  Véloroutes avec bornages tous les 10 km
-  Sentier des Crêtes
-  Sentiers de randonnée (plan départemental de randonnée)
-  Sentiers du littoral
-  GR avec bornage tous les 5 km

BOUCLES

- 1** La tourbière de Langazel (9 km, 2 à 3 h)
- 2** Chemin de Penguelen (8,3 km, 2 h)
- 3** Chemin de la Garenne (6,8 km, 1 h 30)
- 4** Le chemin des berges (6,5 km, 2 h)
- 5** Chemin de Saint-Ernel (5,9 km, 1 h 30)
- 6** Sentier de Coat-Mez (4,2 km, 1 h 30)
- 7** Sentier de la Mignonne (4 km, 1 h)
- 8** La campagne du Pouligou (3,5 km, 1 h)
- 9** Sentier littoral de la Pointe de Rosmelec (7,4 km, 2 h)
- 10** Circuit de Roc'h an Daol (5,7 km, 1 h 30)



NOS CIRCUITS COUPS DE CŒUR

OUR FAVOURITE CIRCUITS & THE NATURAL ENVIRONMENT

On a sélectionné pour vous nos randos coups de cœur, dans des ambiances paysagères très différentes.

We're happy to share our favourite outings, in very diverse landscapes.

LA TOURBIÈRE DE LANGAZEL, LA PLUS ANCIENNE DE BRETAGNE

Boucle **1** sur le plan (p. 18)

À Trémaouézan, aux sources de l'Aber Wrac'h, se trouve la zone humide de Langazel. Classé zone Natura 2000 en raison de nombreuses espèces florales rares et protégées (rossolis, orchidées et bruyères) et d'une faune variée, Langazel demeure la plus ancienne tourbière de Bretagne. Un sentier d'interprétation ainsi qu'un circuit de randonnée vous mènent à la rencontre de cette nature préservée. Pour les amateurs de chasse au trésor, il existe un parcours de géocaching.

PRATIQUE

9 km - 2 à 3 h

Départ au bourg de Trémaouézan, près de l'école.

Attention : tronçons très humides en hiver, prévoir un équipement adapté.



LES RIVES DE L'ELORN À LANDERNEAU

Boucle **4** sur le plan (p. 18)

Le long de ce circuit, les berges de l'Elorn se révèlent. En longeant la rivière, vous découvrirez le patrimoine de la ville mais aussi une biodiversité variée et préservée. Cette balade vous emmène jusqu'à la Grande Briqueterie de Landerneau, lieu chargé d'histoire (p. 16). Cette promenade est idéale pour un dimanche en famille !

PRATIQUE

6,5 km - environ 2 h

Départ du pont levant, proche des terrains de sports de St-Ernel
Accessible à tous (poussettes, PMR, vélos)



VUE SUR LA RADE DEPUIS LA POINTE DE ROSMELEC À DAOULAS

Boucle  sur le plan (p. 18)

Le sentier longe la rivière de Daoulas, surplombe les herbus et se glisse en sous-bois. De nombreuses espèces d'oiseaux évoluent au ras de l'eau. À l'approche de la pointe de Rosmelec, l'horizon s'élargit sur la rade, ses pointes et ses anses. Spot idéal pour une pause vivifiante exposée aux vents d'ouest !

PRATIQUE

7,5 km - 2 h

Départ du Moulin du Pont à Daoulas
Portions humides en hiver

AU SOMMET DES ROC'H À SAINT-ELOY

Boucle  sur le plan (p. 18)

Le chemin de "Roc'h an Daol" rejoint les crêtes des Monts d'Arrée, des endroits hors du commun qui dominent les landes et bruyères. Côté est, s'étendent des espaces rudes et bruts où la roche affleure, comme une invitation à l'aventure. Côté ouest, par temps clair, on aperçoit la silhouette de la rade, les champs et prairies, les méandres de l'Aulne...

PRATIQUE

5,7 km - 1 h 30

Départ du lieu-dit Letiez Huella à St-Eloy



AUX PORTES DES MONTS D'ARRÉE À MENEZ MEUR



Le Parc naturel régional d'Armoriques s'étend sur une large partie du pays, garant de la préservation des espaces naturels tout en maintenant leur ouverture au public. Le Domaine de Menez Meur en est une parfaite illustration. Ce vaste domaine vous guide à la rencontre de la faune sauvage et domestique bretonne (moutons d'Ouessant, vaches pie noir, loups...). Les circuits de découverte à faire en autonomie (de 2 km à 8 km) relient les points de vue remarquables. Nombreuses animations nature programmées, consultez l'agenda en ligne.

+ D'INFO

Domaine de Menez Meur - 29460 Hanvec

Tél. 02 98 68 81 71 / domaine.menez.meur@pnr-armorique.fr
menez-meur.pnr-armorique.fr



AU NATUREL

THE NATURAL WORLD



PROMENONS-NOUS DANS LES BOIS, AU CRANOU, À LA FOREST- LANDERNEAU, AU BOIS DU GARS...

Les bois de La Forest-Landerneau bordent l'Elorn puis remontent sur la colline pour s'enfoncer dans l'épaisse moiteur de la forêt. Vous apercevrez peut-être les sculptures taillées dans le bois... Du côté de l'Hôpital-Camfrout, pénétrez dans Bois du Gars : appréciée des familles, il est également un terrain de jeu pour les cavaliers, un parcours équestre leur étant réservé. À Hanvec, suivez les nombreux sentiers qui jalonnent la forêt domaniale du Cranou. C'est l'une des forêts les plus arrosées de Bretagne, ce qui explique sa richesse botanique...

POUR ALLER PLUS LOIN...

Suivez le circuit **Curieux de nature** (p. 23)

ZOOM SUR... LA PIERRE

Vous ne pouvez pas la manquer, elle est partout ! De différentes couleurs, sculptée ou non, la pierre a traversé les siècles et laisse derrière elle un magnifique héritage que l'on retrouve sur les maisons, les bâtiments historiques, les églises mais aussi dans son état naturel.

La pierre de Logonna est facilement identifiable grâce à sa couleur jaune-ocre et ses marbrures circulaires. Une carrière est toujours en activité au Roz à Logonna-Daoulas. En vous promenant aux alentours, vous apercevrez des blocs de pierre à l'état brut dissimulés sous les galets et les chemins.

Le Kersanton, aussi appelé « kersantite » est une roche sombre que l'on retrouve très souvent dans les habitations bretonnes, les édifices religieux et particulièrement des calvaires. Ouvrez l'œil et promenez vous dans les hameaux et les bourgs pour admirer l'architecture locale faite de kersantite.

LE SAVIEZ-VOUS ?

La pierre est mise à l'honneur grâce au Géoparc Armorique, bientôt labellisé à l'UNESCO. La géologie locale a laissé une empreinte forte sur le territoire depuis des millénaires et c'est ce patrimoine remarquable que valorise le Géoparc.



+ D'INFO

Parc Naturel Régional d'Armorique
02 98 81 90 08
geopark.pnr-armorique.fr



CIRCUIT "CURIEUX DE NATURE"

THE 'NATURALLY-CURIOUS' CIRCUIT

Embarquez pour une journée sur les petites routes à la recherche des pépites du patrimoine de pays !

Set off for a day of smaller trails, tracking down the area's heritage gems!

Suivez le circuit Curieux de nature (carte p. 3)



70 KM



1 JOURNÉE

Au départ de La Roche-Maurice, rattraper la D712. Longer l'Elorn puis tourner à droite en direction de Pont-Christ. Datée du XVI^e siècle, il ne reste aujourd'hui que les ruines de cette chapelle. Vous pourrez l'imaginer nichée dans ce lieu bucolique.

Revenez sur la D712, tournez à droite en direction de Ploudiry par Kerfaven. Prenez à gauche à l'intersection indiquant une exploitation agricole et le kanndi de Mescoat.

Les kanndi, telles de petites "blanchisseries" font partie du patrimoine lié à l'activité du lin en Bretagne (voir p. 16).

Reprenez la route en direction de Ploudiry. Arrivés sur les hauteurs du plateau, vous aurez un point de vue remarquable sur Landerneau et la vallée de l'Elorn.

Nemanquez pas l'enclos paroissial de Ploudiry et son ossuaire remarquable. (voir p. 14 Circuit des Enclos paroissiaux)

Pour aller plus loin : roulez jusqu'à la Chapelle Saint-Antoine. Surplombant la campagne environnante, la chapelle recèle de nombreux trésors. Durant le pardon annuel de Saint-Antoine, une vente de cochonnailles à lieu au pied du calvaire.

Depuis Ploudiry, prenez la direction de La Martyre sur la D35. Cette commune est célèbre pour son enclos paroissial, le plus ancien enclos du pays léonard et aussi l'un des plus remarquables (voir p. 14 Circuit des Enclos paroissiaux).

Prenez la direction du Tréhou sur la D35 (route de Ty Croas). Au carrefour, prenez tout droit, route de Lanviguier et profitez du point de vue sur les Monts d'Arrée au loin.

Au Tréhou, ne manquez pas l'enclos paroissial ! Traversez le bourg et continuez tout droit en direction de Saint-Eloy sur la D35. C'est ici qu'à lieu chaque année le pardon des chevaux

durant lequel on les fait tourner trois fois autour de l'église.

Reprenez la D35, en contrebas de l'église. Là, vous trouverez une petite aire de repos pour vous restaurer et admirer le joli point de vue sur les Monts d'Arrée.

Continuez sur la D35 en direction des Monts d'Arrée. Au stop, prenez à gauche sur la D18. Quelques centaines de mètres plus loin, tournez à droite en direction de Saint-Cadous sur la D130 jusqu'au hameau de Letiez Huella. De là part la randonnée jusqu'au Roc'h an Daol offrant un point de vue imprenable (voir p. 21).

Depuis Letiez-Huella, continuer sur la D130 qui vous emmène aux portes des Monts d'Arrée. Suivez la direction de Menez-Meur.

Sur la D342 les paysages de landes se laissent peu à peu découvrir au milieu des grands pins. Plus loin, sur votre droite, l'entrée du Domaine de Menez-Meur (voir p. 21). Ici, partez à la découverte de la faune et la flore bretonne.

Reprenez la route en direction du Faou sur la D342. Au cédez le passage, tournez à droite sur la D42 et suivez la direction de la Forêt du Cranou. La forêt enveloppe les visiteurs d'une atmosphère enchanteresse. La route serpente jusqu'à arriver au Pont Rouge (parking). N'hésitez pas à vous promener aux alentours.

Rebroussez chemin pour revenir à l'intersection et prenez à gauche en direction d'Hanvec en suivant la D18. Continuez votre chemin en direction d'Irvillac par la D47. Soyez attentifs, une intersection à gauche indique une scierie. C'est vers là que se cache la chapelle Notre-Dame de Lorette. Allez jeter un œil !

Continuez jusqu'au bourg d'Irvillac. Arrivés au carrefour, prenez tout droit, route de Landerneau et rejoignez la ville par la rue de la Fosse aux loupes.

TOUS À L'EAU!

ALL ABOARD!

La rade et les rivières forment un terrain de jeu idéal pour les activités nautiques ! Les professionnels vous accompagnent sur l'eau entre pointes et rias, avec différents supports et différentes formules.

The rivers and the estuary offer a fabulous playground when it comes to watersports! Experienced professionals can guide you on the water between the coastal points and bays, and you can choose from any number of activities and options.



AU FIL DE L'EAU

Kayak, stand-up paddle, planche à voile, catamaran... même foil, tout est possible sur la rade ! Les plus jeunes suivent les stages encadrés, les ados en multi-activités changent chaque jour de supports et d'ambiances ; sans oublier la location et les cours particuliers.

+ D'INFO

- Les Alligators à Landerneau pour naviguer en kayak sur la rivière Elorn et la rade La Garenne

Tél. 02 98 21 48 74

alligatorslanderneau.com

alligators29800@gmail.com  

- Centre nautique de Rostiviec à Loperhet

Port de Rostiviec

Tél. 02 98 07 06 64

centre-nautique-rostiviec-loperhet.com

contact@cnrostiviec.com  

- Centre de Moulin Mer à Logonna

route du centre nautique

Tél. 02 98 20 75 00

moulin-mer.fr

moulin-mer@donbosco.asso.fr 



J'AI TESTÉ POUR VOUS...

UNE SORTIE PADDLE À LOGONNA, EN RADE DE BREST

“Chaque été, la Paillote s’installe sur la grève du Yelen à Logonna. Dès l’ouverture, les habitués, amateurs de convivialité se retrouvent en terrasse et profitent des soirées aux couchers de soleil grandioses. À la Paillote, on peut aussi louer des kayaks, paddles, planches à voile, des catamarans... j’ai déjà fait du kayak en rade de Brest, alors cette fois ce sera paddle !

L’équipe de la Paillote, des professionnels chevronnés, me fournit le matériel adapté et m’explique les lieux : pointes, roches, végétation, ils s’y connaissent !

Armé de ma pagaie, je m’aventure donc au ras de l’eau, d’abord à genoux, le temps de trouver l’équilibre, et me dirige vers la première pointe. Je poursuis, le long des falaises en contrebas

du sentier côtier, de pointes en criques vers le Bendy. Le clapot fait trembler la planche et mes jambes mais je résiste, trop heureux de naviguer sur cette rade. Les îlots du Bendy apparaissent... si calmes, cet endroit a un air de Canada ! Quelques promeneurs pique-niquent sur les grèves, je prends le temps d’une pause sur les rochers. Puis je retrouve ma planche pour faire le chemin retour. Le paysage est très différent : Brest, la presqu’île de Plougastel... l’horizon est multiple. Arrivé au Yelen, je rends mon matériel et salue l’équipe, mes bras sont soulagés... je profite de la terrasse pour m’installer et partager mon expérience avec mes voisins, le bord de mon verre a un petit goût salé...”

+ D'INFO

La Paillote du Yelen / Juillet et août : Tél. 06 61 19 61 54

Contact toute l'année au centre de Moulin Mer :

Tél. 02 98 20 75 00

moulin-mer.fr



ENVIE D'UNE SORTIE PADDLE ACCOMPAGNÉE ?

Contactez Locusport et profitez de l’expertise de Nicolas pour découvrir les anses de la rade de Brest en stand-up paddle !

+ D'INFO

Tél. 06 45 36 53 00

Agenda des sorties en ligne sur

locusport.fr/stand-up-paddle

f @locusport.fr

ON ENFILE SES BOTTES!

GRAB YOUR BOOTS!

LA PÊCHE À PIED SHELLFISH GATHERING

Loisirs 100 % nature et gratuit, la pêche à pied est une activité qui plaira aux petits comme aux grands ! Quelques règles sont à respecter pour profiter en toute sécurité :

- Vérifier la qualité sanitaire des lieux de pêche en mairie, s'informer des horaires de marées et de la météo.
- Prévenir un proche de notre départ et être bien équipé (bottes et réglette de pêche).
- Toujours replacer dans sa position initiale ce que l'on a bougé pour préserver la biodiversité (rochers, algues etc.) et ne pas pêcher à proximité des cultures marines (parcs à huîtres, moules).
- On fait un geste en plus pour la nature et on ramasse les petits déchets qui traînent sur l'estran.

POUR ALLER PLUS LOIN...

Retrouvez toutes les bonnes pratiques pour une pêche responsable sur pecheapied-responsable.fr



ON PÊCHE QUOI PAR ICI?

Coquillages et crustacés... L'estran est une ressource offrant de nombreux mets pour ceux qui savent où les chercher ! Huîtres, palourdes, couteaux, coques, praires, patelles, bigorneaux, pétoncles... Mais aussi tourteaux, étrilles et crevettes.



LA PÊCHE EN RIVIÈRE FRESHWATER FISHING

Hormis la pêche à pied en rade de Brest, nombreux sont les pêcheurs, expérimentés (ou pas), à s'adonner à la pêche en rivière. L'Elorn, de La Roche-Maurice vers Sizun, et la Mignonne, sur le secteur de Daoulas, disposent de parcours bien définis, pour pêcher saumons ou truites, selon la réglementation établie. Alors mordez à l'hameçon et venez titiller les poissons de nos rivières !

+ D'INFO

- APPMA de l'Elorn
elorn-aappma.com
Tél. 02 98 68 85 08
- APPMA de Daoulas et ses environs
aappma-daoulas.e-monsite.com

CIRCUIT "ANSES ET RIAS"

THE 'COVES AND ESTUARIES' CIRCUIT

De pointes en criques, découvrez la rade de Brest, ses villages et ses grèves le temps d'une journée !

From coastal points to creeks, come and explore the waters of Brest, the villages and the pebble beaches for a grand day out!

Suivez le circuit Anses & rias (carte p. 3)



50 KM



1/2 JOURNÉE

Depuis Daoulas, prenez la route vers Logonna (D333) : la rivière de Daoulas s'étire en sortant de la commune. Après le rond-point, tournez à droite sur la route de Saint Jean. Faites un arrêt à la Chapelle Saint-Jean et sa fontaine (1644), accessible par un petit chemin pédestre.

Continuez vers la pointe du Château : lieu privilégié pour découvrir les parcs à huîtres ! L'île est accessible à marée basse, aventure garantie !
Revenez sur vos pas et rejoignez le bourg de Logonna.

À l'extrême ouest de la commune se trouve la pointe du Bendy : certainement l'un des plus beaux points de vues sur la Rade de Brest. Prenez le temps d'une balade sur le sentier côtier pour découvrir la diversité des paysages.

Reprenez la route en direction du bourg qui compte plusieurs demeures remarquables aux teintes jaunes grâce à l'utilisation de la pierre locale du même nom, aux abords de l'église.

Prenez la rue de Park Braz en direction de Moulin Mer. Ici, un moulin à marée datant du XVI^e siècle fait la jonction entre la mer et l'étang servant autrefois de retenue d'eau alimentant ainsi le moulin.

Revenez sur vos pas et prenez la route en direction de L'Hôpital-Camfrout, route du Menhir. À mi-chemin : le hameau de Sainte Marguerite où la chapelle du même nom vous attend. Datant du XVII^e siècle elle est ornée de 10 statues.

Arrivés à l'Hôpital-Camfrout, faites une halte dans le bourg. L'église est édifiée à partir de 1490. Le kersanton local richement sculpté fait de la façade ouest un joyau d'architecture. Au-dessus de l'église :

de belles bâtisses dont certaines datent du XVII^e siècle.

Reprenez la route en direction de Kerascoët, rue de la rive. Au lieu-dit Kerascoët, prenez à droite vers le port où vous découvrirez un point de vue sur la rivière du Camfrout. Avec une forte activité maritime et ostréicole, le port de Kerascoët, accueillait jusqu'à 50 coquilliers durant la première moitié du XIV^e siècle.

Direction Tibidy, en passant par la route de Traon et du Vorlen pour arriver au lieu-dit de Keravice. La légende raconte que Saint Guénolé s'est installé sur l'île en 482 pour fonder un oratoire. Trois ans plus tard, il quitta l'île et s'installa à Landevennec pour y fonder l'abbaye du même nom. Peut-être vous l'apercevrez de l'autre côté de la rive, à l'entrée de la Presqu'île de Crozon.

Depuis Tibidy, rejoignez la D770 et tournez à droite vers de Lanvoy. Le long de votre chemin : un joli point de vue sur l'anse de Keroul-lé. Suivez la route en direction de la Chapelle Saint-Oyen. En ruine sur les bords de la rivière, son clocher daté de 1662 possède une inclinaison remarquable.

Une dernière étape vous attend à Loperhet. Reprenez la route en direction de Daoulas (D770). Au bourg, prenez en direction de Loperhet par Croas Guénolé et tournez à droite vers Kergavarrec. Au stop, prenez la direction de Rostiviec. Ancien village de pêcheurs, il est agréable de s'y promener pour découvrir les belles maisons traditionnelles et la rade de Brest en fond.

Rendez-vous au port de Kersanton où notre circuit s'achève. Là, un point de vue sur la Baie de Daoulas et la pointe de Rosmellec. C'est ici que les premières pierres de Kersanton ont été extraites, d'où son nom Kersanton (voir p. 22).

QUE FAIRE AVEC LES MÔMES ?

WHAT CAN WE DO WITH THE KIDS?

À chaque âge ses découvertes et ses sensations, ce n'est pas toujours simple de trouver des activités pour satisfaire toutes les envies pendant les vacances ! Voici quelques bons plans pour que toute la famille garde le sourire !

Whatever their age, it's not always easy to entertain the youngsters during the holidays. Here are a few tips and pointers to keep all the family happy!



SENSATIONS

**FUN PARK,
PARC ACCROBRANCHE**
La Grange Coat Mez à Dirinon
Tél. 06 62 21 85 30
funpark.fr

KARTING INDOOR
Pour les amateurs de sensations fortes !
Parc de Lann Rohou à St-Urbain
Tél. 02 98 41 82 42
karting-brest.fr

**NOMBREUSES AIRES DE JEUX
ET DES SKATEPARKS**
sur tout le Pays de Landerneau-
Daoulas

DÉCOUVERTE

DOMAINE DE MENEZ MEUR
Un parcours découverte en pleine nature, entouré d'animaux domestiques et sauvages de Bretagne !
Domaine de Menez Meur à Hanvec
Tél. 02 98 68 81 71
menez-meur.pnr-armorique.fr

GÉOCACHING À LANGAZEL
Rendez-vous à la tourbière de Langazel à Trémaouezan.

**POUR UNE BALADE AU RYTHME
DES SABOTS**
Contactez les centres équestres du pays. Voir sur la carte (p. 18) et sur tourisme-landerneau-daoulas.fr



UN BRIN DE CULTURE

CINÉMA LE ROHAN

2 salles au centre-ville de Landerneau
55, rue de la Fontaine Blanche
Tél. 02 98 21 78 35
le-rohan.fr

LA MÉDIATHÈQUE DE LANDERNEAU

Organise de nombreuses animations
ouvertes à tous
Rue de la Petite Palud
Tél. 02 98 85 76 00
mediatheque.landerneau.bzh

CRÉER, APPRENDRE, JOUER...

Les ateliers et rendez-vous destinés au jeune public à l'Abbaye de Daoulas, à la Galerie de Rohan, à Menez Meur ou au FHFL (visites familles)... sont sur l'agenda en ligne.

SALLE DE SPECTACLE DU FAMILY

Tout l'année, la programmation culturelle à la salle de spectacle du Family fait la part belle au public familial. Consultez l'agenda en ligne sur tourisme-landerneau-daoulas.fr

C'EST JUSTE À CÔTÉ

Plus de loisirs et visites à proximité : Océanopolis à Brest, la Récré des 3 curés, le Château du Tau-reau en Baie de Morlaix, des sorties en mer sur le Loch Monna, les vedettes Sirènes à Morgat...

 Billetterie disponible à l'Office de tourisme

À L'EAU

EN ÉTÉ, LOCATION DE MATÉRIEL POUR ALLER SUR L'EAU :

- Centre nautique de Moulin Mer et la Paillote du Yelen à Logonna-Daoulas
Tél. 02 98 20 75 00
moulin-mer@donbosco.asso.fr
moulin-mer.fr
- Centre nautique de Rostiviec à Loperhet
Tél. 02 98 07 06 64
contact@cnrostiviec.com
www.centre-nautique-rostiviec-loperhet.com
- Club de canoë-kayak Les Alligators à Landerneau
Tél. 02 98 21 48 74
alligators29800@gmail.com

AQUALORN, ESPACE AQUATIQUE À LANDERNEAU

Toboggans, piscines extérieures en été, rivières à contre-courant et même un espace balnéothérapie !
Rue de Saint-Ernel
Tél. 02 98 85 18 89
aqualorn.fr

SE METTRE À L'EAU SUR LES GRÈVES DE LA RADE

Même sans grandes étendues de sable fin, vous verrez que les locaux apprécient les grèves de Logonna, Loperhet ou l'Hôpital-Camfroul pour piquer une tête. Avantage pour les plus jeunes, les eaux de la rade sont calmes mais pensez à les équiper de chaussures nautiques pour plus de confort sur les plages de galets. Profitez-en pour les initier à la pêche à pied !



ON FAIT QUOI CE WEEK-END ?

WHAT ARE WE DOING THIS WEEKEND?

En manque d'inspiration ? Que vous soyez plutôt citadin ou randonneur, nous vous avons concocté deux programmes pour visiter le Pays de Landerneau-Daoulas le temps d'un week-end.

Looking for inspiration? Whether you're a city dweller or a hiker, we've put together two programmes for you to visit the Landerneau-Daoulas region over the weekend.

UN WEEK-END À LANDERNEAU SANS MA VOITURE

Jour 1 : partez à la découverte de Landerneau

Le pont de Rohan, l'un des derniers ponts habités d'Europe, le centre-ville animé, le charme de l'Elorn..., la cité de la Lune saura vous séduire.

Ne manquez pas : l'exposition du moment au Fonds Hélène et Édouard Leclerc pour la Culture, les expositions de la Galerie de Rohan, le quartier des artistes Rue Lafayette et les artistes et artisans d'art installés rue de la Fontaine Blanche (rue piétonne).

Pause déjeuner : crêperies, brasseries, cuisine du monde, poissons et fruits de mer... Vous trouverez certainement votre bonheur ! Retrouvez toutes les bonnes adresses dans le guide **Saveurs & Curiosités**.

L'après-midi, pourquoi ne pas profiter d'une balade digestive le long de l'Elorn pour aller découvrir la Grande Briqueterie et le jardin des Bénédictines ? Au passage dans les Jardins de la Palud, grand parc urbain au centre-ville, profitez des tables de pique-nique, aires de jeux et skate parc.

Avec des enfants : envie de visiter Landerneau en famille ? L'Office de Tourisme met à disposition des livrets-jeux gratuits pour découvrir le patrimoine de la ville. Un bon moyen de leur faire lever les yeux !

Jour 2 : escapade nature à 5 minutes de Landerneau.

Pas besoin de voiture ! Le train TER en direction de Brest dessert la gare de La Forest-Landerneau (parcs à vélo fermés à la gare de Landerneau et La Forest). Cinq minutes de voyage et vous voilà déjà hors de la ville.

À découvrir : longez l'Elorn depuis le sentier côtier partant de la gare. Au fil des méandres, le paysage change laissant apercevoir la rive opposée (Loperhet, au loin Plougastel) très boisée.

POUR ALLER PLUS LOIN...

Remontez dans le train et allez jusqu'à Brest (15 min de trajet) : le musée de Marine dans le château, les quartiers commerçants, Les Capucins (en téléphérique!)...





UN WEEK-END NATURE ET DÉCONNEXION

Jour 1 : parenthèse enchantée dans les Monts d'Arrée

Prenez la route direction Hanvec pour passer une belle matinée au Domaine de Menez Meur. Le parc vous invite à la détente. Rencontrez les animaux de la ferme pédagogique, admirez la rade de Brest et les Monts d'Arrée depuis les Roc'h, superbes points de vue à 360°, et venez saluer la meute de loups.

Cette journée 100 % nature continue à la Forêt domaniale du Cranou. Loin des bruits de la ville, laissez-vous charmer par les rayons du soleil perçant à travers les feuilles.

Jour 2 : instant détente dans les jardins de l'Abbaye

Ne manquez pas : l'abbaye de Daoulas, site culturel incontournable et ses jardins en terrasse classés Jardins remarquables (essences aromatiques, plantes médicinales...).

Avec des enfants : l'Abbaye organise de nombreux ateliers pour les familles, en lien avec le thème de l'exposition annuelle ou les jardins. À disposition à l'Office de tourisme : un livret jeu pour découvrir le centre historique de Daoulas.

Le week-end nature se poursuit par une balade le long de la rivière de la Mignonne qui coule à Daoulas. Une balade bucolique où l'on s'aventure dans les sous-bois en longeant la rivière jusque sous le viaduc, impressionnant lorsque l'on se trouve en dessous !

(Boucle  sur le plan P. 18)



POUR ALLER PLUS LOIN...

Pour les randonneurs, le sentier du littoral longe la pointe de Logonna-Daoulas dans sa totalité (24 km). Points de vue à couper le souffle et déconnexion garantie !

VIVRE AU PAYS

L'ÂME FESTIVE & GOURMANDE

FOR FOOD-LOVERS AND FUN-SEEKERS

Festivals, événements, grandes expositions, ... rythment la vie du pays. Entrez dans la danse pour partager ces moments avec nous ! Au passage, découvrez les saveurs locales à savourer sans modération !

Festivals, events, big exhibitions and more tempt you to join in the local scene, so why not take part? However long you're staying, be sure to get a taste of local events as well as our specialities, the more the better!



LES TEMPS FORTS

HIGHLIGHTS

L'année est rythmée par des rendez-vous festifs et culturels, pour tous les publics !

- **En hiver** : pendant **Rives de Nuit**, de nombreux concerts gratuits sont organisés dans les bars de plusieurs communes.
- **Début avril** : le **Carnaval de la Lune étoilée** se tient tous les deux ans et est prévu en 2022. Défilé, chars et déguisements sont au rendez-vous durant ce week-end festif !
- **Mai** : le **Festival soñj**, 1^{re} édition en 2022 de ce rendez-vous qui mêle art contemporain et patrimoine.
- **Juillet** : le **Festival Kann al Loar**, l'incontournable de la culture bretonne (concerts, ateliers, défilé etc.).
- **Août** : la **Fête du Bruit** ou le rendez-vous estival des musiques actuelles avec une programmation internationale !

- **Été** : **La place s'anime**, spectacles et animations jeune public.
- **Décembre** : **Nuit d'Hiver**, l'événement féerique de l'hiver à Landerneau.

Sans oublier, les grandes expositions du **Fonds Hélène et Édouard Leclerc et de l'Abbaye de Daoulas** !



LE COIN DES GOURMANDS

A FOOD-LOVER'S PARADISE

COUP DE CŒUR POUR...



L'HUÎTRE DE LA RADE DE BREST!

Selon les experts, les conditions de température de l'eau, les apports des cours d'eau douce, les afflux de nutriments... font de la rade de Brest un site exceptionnel pour élever et affiner les huîtres. « Le milieu de la rade de Brest est d'une grande richesse mais il reste fragile ». La rade de Brest a la particularité de permettre le captage de l'huître plate, huître originelle de nos côtes. Ici s'opère également une production d'huîtres creuses.

Sur les pointes et les ports de la rade, certains ostréiculteurs pratiquent la vente directe (Logonna, Loperhet...). N'hésitez pas à les rencontrer, ce sont des passionnés qui aiment partager leur métier.

LE KIG HA FARZ

Traduisez par « viande et farce », cette spécialité régionale est originaire du pays Léonard. Ce plat traditionnel, que l'on associe souvent au pot-au-feu (bœuf, cochon, légumes...), tient son originalité du farz. Cette garniture à base de sarrasin ou de froment émietté est enfermée dans un sac

en toile et cuite dans le bouillon. À la dégustation, le tout est arrosé de lipig, sauce à base de (beaucoup de) beurre et d'oignon.

Si vous souhaitez découvrir ce plat typiquement breton, plusieurs restaurateurs le proposent à la carte certains jours de la semaine.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le kig ha farz existe aussi en version iodée : le Pesked (poisson) ha farz ! Ici, la viande est remplacée par des produits de la mer.

POUR ALLER PLUS LOIN...

Demandez le carnet Saveurs & Curiosités : bonnes tables, artisans, produits locaux, vente directe... plein d'idées pour « vivre » et partager notre pays !



Pour préparer une popote locale ou pour vos pique-niques, faites un tour sur les marchés du pays !

LES MARCHÉS

MARDI

- **Landerneau** : le matin, place Général de Gaulle
- **L'Hôpital-Camfrout** : le matin, place Charles de Gaulle

MERCREDI

- **Saint-Urbain** : le matin, place de la Mairie
- **Le Tréhou** : marché des producteurs, de 16 h à 19 h, place du Maréchal Ferrant

JEUDI

- **Hanvec** : marché des producteurs, de 16 h à 19 h, rue de la Mairie

VENDREDI

- **Landerneau** : le matin, place Général de Gaulle

SAMEDI

- **Landerneau** : le matin, place Général de Gaulle
- **La Forest-Landerneau** : le matin, rue de la Mairie

DIMANCHE

- **Daoulas** : dimanche matin, place Saint Yves



LA PÉPITE : LE MARCHÉ DE DAOULAS

Le dimanche matin, il réunit de nombreux habitués. Il s'y dégage une ambiance conviviale, faite de saveurs et de parfums gourmands.

Achetez votre repas sur place et profitez des tables de pique-nique le long de la rivière !

FAITES COMME CHEZ NOUS !

LIKE A LOCAL

NOS IDÉES POUR VIVRE LE PAYS À LA FAÇON DES HABITANTS

- Aller faire ses emplettes au marché de Daoulas le dimanche matin et aller boire un verre au café est incontournable !
- Profitez d'un concert à l'heure de l'apéro (cafés-concerts, Apéros Jazz en été).
- Piquer une tête au Yelen après le boulot et profiter du coucher de soleil sur la rade de Brest, vous aurez bien sûr prévu le pique-nique à partager entre amis !
- Descendre l'Elorn en paddle, de Landerneau à La Forest (ou remonter, à adapter selon les marées).
- Se perdre sur les sentiers de la tourbière de Langazel (et pourtant, il y a un plan !).
- Rejouer les films de chevaliers au château de Roc'h Morvan.



- Courir le long de l'Elorn le dimanche matin, 7 km avec vue sur la rivière !
- Se promener sur les sentiers de la pointe de Rostiviec avant d'aller boire un verre en profitant de la vue.

B-A BA DU BRETON

Ils sont partout !

- **PLOU** : indique que ce village était à l'origine une paroisse. À Plouédern se trouve l'église St-Edern.
- **PENN** : tête, bout, cap, extrémité. Pencran est tout simplement au bout du bois.
- **KER** : désigne un lieu habité, une maison, un village

Quelques "bretonnismes" ou expressions bien de chez nous pour passer (presque) pour un Breton !

- **Comment que c'est avec toi ?** : Comment vas-tu ?
- **Ma doue !** [ma-doué] : Mon dieu et « **Ma doue benniget !** » qui marque encore davantage l'indignation
- **Da gousket !** : au lit !
- **Des restachoù** : les restes dans le frigo
- **Les pikou panez** : les taches de rousseur
- **Il fait frisket** : il fait froid
- **Quelle pikez** : quelle petite peste ou chipie !
- **Y a du reuz** : il y a du bruit, du bazar, par extension faire connaître son désaccord
- **C'est un lichouz !** : c'est un gourmand !
- **Ce soir, on part en riboul !** : ce soir, on fait la fête !
- **Être dans le lagen ou être skouiz** : être dans le brouillard, fatigué... sans doute après être parti en riboul !
- **Il est parti en distribil !** : Il est parti en vrille !

COMMENT VENIR ET SE DÉPLACER ?

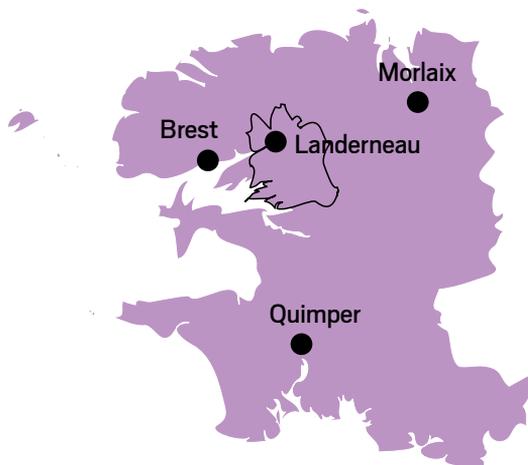
TRANSPORT

EN VOITURE

- Axe Rennes-Brest : RN12
- Lorient-Quimper-Brest : RN165, sortie Daoulas

Distances et temps de route depuis Landerneau :

- Brest : 25 km - 25 min
- Meneham, Kerlouan : 30 km - 35 min
- Plougonvelin, Pointe St-Mathieu : 50 km - 50 min
- Plouguerneau, ile Vierge : 30 km - 40 min
- Crozon : 50 km - 45 min
- Morlaix : 35 km - 30 min
- Roscoff : 45 km - 45 min
- Quimper : 65 km - 45 min
- Saint-Brieuc : 125 km - 1 h 20
- Lorient : 135 km - 1 h 25
- Rennes : 225 km - 2 h 20
- Nantes : 290 km - 3 h 30
- Paris : 595 km - 6 h



EN TRAIN

Gare TGV et TER : Landerneau

Haltes ferroviaires : Dirinon, La Forest-Landerneau, La Roche-Maurice

www.voyages-sncf.com ou www.ter-sncf.com/bretagne

EN AVION

Aéroport Brest-Guipavas : à 15 km de Landerneau

EN CAR ET BUS

Landerneau : Ar Bus, le réseau de bus de la ville avec 6 lignes pour sillonner la ville du lundi au samedi.

Ticket plein tarif : 1,20 € (validité : 1 heure). Gratuit le samedi.

Achat possible auprès du conducteur. www.tet-autocars.com et l'application Pysae

LE RÉSEAU DE CARS BREIZHGO (EX PENN AR BED) sur tout le Finistère !

Consulter www.breizhgo.bzh

- Landerneau - Lesneven, vers les plages de la Côte des Légendes (n°26)
- Brest / Saint-Divy / Saint-Thonan / Ploudaniel (n°27)
- Brest / Daoulas / Logonna-Daoulas / L'Hôpital-Camfrout / Le Faou (n°32)
- Brest / Loperhet / Dirinon (n°33)

LOCATION DE VAE

Des vélos à assistance électrique sont disponibles en libre-service à Landerneau. **Rendez-vous sur l'application mobile Ti Vélo.**

Tarif : l'utilisation des vélos est gratuite les 20 premières minutes, puis 1,50 € de l'heure.

Coordination et rédaction : Office de tourisme du pays de Landerneau Daoulas, CAPLD. / Informations données à titre indicatif et ne sauraient engager notre responsabilité. / Toute reproduction, même partielle, est interdite. / Document non contractuel, propriété de l'éditeur.

Crédits photos : Alexandre Lamoureux (OT Landerneau-Daoulas), Office de tourisme de Landerneau-Daoulas, Mathieu Rivrin (Ville de Landerneau), Hervé Ronné, Studio Dirou (FHÉL), Martin Viezzer (Brest Terres Océanes), Emmanuel Berthier, Mathieu Le Gall, Dominique Leroux, Ville de Landerneau.

Création graphique : Dynamo+ / **Impression :** Cloître imprimeurs

BILLETTERIE

**Facilitez votre séjour et réservez vos billets
à l'Office de tourisme**

- Excursions en mer et traversées vers Ouessant, Molène et Sein
- Équipements de loisirs : aquarium, parc d'attractions
- Évènements
- Visites guidées et balades contées

L'Office de tourisme et les professionnels sont à votre écoute. Ils vous réserveront le meilleur accueil pour votre séjour en pays de Landerneau Daoulas !

OFFICE DE TOURISME DU PAYS DE LANDERNEAU-DAOULAS

**Place du Général de Gaulle 29800 Landerneau
Tél. 02 98 85 13 09 tourisme@capld.bzh**

Retrouvez toutes les informations et les actualités touristiques
du pays de Landerneau-Daoulas sur le site internet :
www.tourisme-landerneau-daoulas.fr



[@tourismelanderneaudaoulas](https://www.facebook.com/tourismelanderneaudaoulas)



Offices de
Tourisme
de France